

Anbauanleitung / Sicherheitshinweise
 SHIN YO „Rücklicht Adapterkabel für div. Honda“
 Mounting and safety instructions
 SHIN YO „Taillight adapter cable for various Honda models“

Vielen Dank für den Kauf eines SHIN YO Produktes. Unsere Leidenschaft zum Motorradfahren finden Sie in jedem unserer SHIN YO Produkte wieder. Wir wünschen Ihnen allzeit eine gute und sichere Fahrt mit Ihrem neuen HIGHSIDER Produkt aus dem Hause Paaschburg & Wunderlich GmbH.

Thank you for buying a SHIN YO product. Because of our passion for motorcycles all our products are designed to meet your needs as a motorcyclist. We wish you always a safe and pleasant ride with your new SHIN YO product from Paaschburg & Wunderlich GmbH.

Lesen Sie diese Anbauanleitung vor der Montage sorgfältig durch.

Nur bei fachgerechter Montage und Anschluss ist die gesetzliche Gewährleistung erfüllt. Achten Sie auf die richtige Polung der angeschlossenen Produkte.

Beauftragen Sie Fachpersonal mit der Montage, sollten Sie selber unsicher sein! Ein Fehlerhafter Anschluss kann die Betriebssicherheit beeinträchtigen und zu Schäden an der Fahrzeugelektrik führen!

Dieses Adapterkabel ist zur Montage an Motorrädern des Herstellers BMW konzipiert. Bitte bewahren Sie diese Anleitung für einen späteren Gebrauch auf.

Before installation please read this manual carefully.

The installation shall be conducted by a qualified person. If the installation is conducted by an unqualified person or not according to the general technical standards, the liability for the product is lost. Make sure that any electrical equipment is correctly connected to adapter cable. If uncertain about the correct installation please hire a qualified person. Faulty installation may endanger the safe operation of your motorcycle and can lead to defects and malfunction in the electrical system.

This product is designed for the use on motorcycles from the manufacturer BMW. Please keep this manual for a possible later use.

- 1) Vor der Montage klemmen Sie die Batterie ab. Achten Sie darauf, dass Ihr Fahrzeug sicher steht.
- 2) Zur Montage entfernen Sie das Original verbaute Rücklicht. Anschließend verbinden sie das SHIN YO Rücklicht-Adapterkabel mit dem originalen Fahrzeugstecker.
- 3) An dem SHIN YO Rücklicht-Adapterkabel können nun die Rückleuchte und Kennzeichenleuchte angeschlossen werden, es müssen keine Kabel am Adapter bearbeitet werden.
- 4) Die Kabelbelegung ist weiter unten in dieser Anleitung aufgeführt. **ACHTUNG:** Nur an 12V DC und max. 2A anschließen! Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie!
- 5) Verlegen Sie alle Kabel fachgerecht. Kabel nicht knicken. Lose Kabelenden gut isolieren!
- 6) Es dürfen max. 2 Rücklichter am Motorrad aktiviert sein!
- 7) **ACHTUNG:** Nach der Montage muss das ABS System bzw. das CAN-Bus System sowie die gesamte Lichtenlage auf korrekte Funktion überprüft werden! Nichtbeachtung kann zum Erlöschen der Betriebserlaubnis des Motorrades und zur Gefährdung des Straßenverkehrs führen.
Hinweis: Sollte bei laufendem Motor ein Fehler angezeigt wird, empfehlen wir, vorsichtig ein paar Meter zu fahren. Dabei werden die Sensoren überprüft und oftmals die Fehlermeldung abgeschaltet.

- 1) Disconnect the battery from the electric system and make sure that your motorcycle stands solidly on the ground.
- 2) Unplug the original plug connector and connect the SHIN YO taillight adapter cable to the wire harness of the motorcycle.
- 3) After installation of the adapter cable, the taillight and the license plate light can be connected to the electrical wire harness of the motorcycle. No additional plugs nor any modification of the cables is necessary.
- 4) The cable connection is indicated aside the picture in this manual. **CAUTION:** Only connect to 12V DC, max. 2A. Disregarding this will terminate the guarantee.
- 5) All cables must be laid out carefully and in a professional manner. Avoid sharp bending of cables. Open cable ends must be insulated.
- 6) A maximum of 2 taillights may be activated on a motorcycle!
- 7) **CAUTION:** After installation, the proper function of the ABS system/CAN-bus system and the entire light equipment must be checked! Omitting this can lead to the loss of the road traffic worthiness of the motorcycle and can endanger the participation in road traffic.
Note: In case of any malfunction while the engine is running, we recommend to drive a few meters carefully. This leads to the automatic calibration of the sensors and the indication of the malfunction will often disappear.

Finden Sie passende Blinker, Blinker-Verlängerungen, Leistungswiderstände, elektronische Blinkrelais, Adapterkabel und anderes Zubehör in unserem Webshop!

Find useful additional accessories like stem extensions, resistors, electronic relay, adapter cable and other equipment in our webshop!

Kabelbelegung

- schwarz – Masse (-)
- rot – Bremslicht (+)
- gelb – Fahrlicht / Kennzeichenleuchte (+)



Cable connection:

- black – ground (-)
- red – brake light (+)
- yellow – driving light / License plate light (+)

Weitere SHIN YO Produkte finden Sie auf: www.shin-yo.de

Scan it !!!



Haftungsausschluss und Garantiebestimmungen:

Bei unsachgemäßer Handhabung, Montage oder Verwendung des Gerätes erlischt jeglicher Garantie- und Gewährleistungsanspruch. Aufgrund der Nicht-Überprüfbarkeit der sachgemäßen Anwendung übernimmt die Firma Paaschburg und Wunderlich GmbH keine Haftung für direkte oder indirekte Schäden bzw. Folgeschäden die aus dem Betrieb des Gerätes entstehen. Zu diesen zählen unter anderem: Personen-, Finanzielle- und Sachschäden jeglicher Art. Die Verwendung im öffentlichen Verkehr geschieht auf eigene Gefahr.

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschuppen 10a, D-21509 Glinde
 Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: sales@pwonline.de

Alle Rechte, Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten.
 #396-046A_2018-02

Exclusion of liability and guarantee regulation:

In case of inappropriate use or installation of the device, all guarantee claims and liability for direct or indirect or subsequent damage become invalid. Paaschburg & Wunderlich GmbH is not liable for any damage resulting usage, installation or connecting of the device. In particular the liability on damage to person and financial loss is excluded. The use of the device in public traffic is at owner's risk solely.

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschuppen 10a, D-21509 Glinde
 Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: sales@pwonline.de

All rights reserved. Changes and errors are accepted.
 #396-046A_2018-02